

tos y la de las comunidades. Para racionalizar los proyectos y sustentarlos, desde hace algunos años, se los discute todos juntos y se los aprueba en Consejo de Vicariato. Por el momento es imposible que las diferentes comunidades del vicariato logren la autosuficiencia del punto de vista económico, dadas las pocas entradas locales. Es necesario, por lo tanto, recorrer a la caja común. De todos modos, creo que el compromiso que todos tenemos que asumir es el de vivir de manera simple y austera. No tenemos que olvidar nunca la realidad socio-económi-

ca de África Central. Este es nuestro primer testimonio.

**Concluyendo:** si pensamos en la historia del vicariato de estos últimos años puede haber alguna decepción por la falta de crecimiento numérico de los religiosos centroafricanos; puede haber cierto miedo sobre la posibilidad de mantener y continuar los proyectos de promoción humana. Pero, si pensamos en la historia de nuestra congregación, siempre fuimos un poco precarios y al límite, en todo sentido... y sin embargo el Señor nunca nos abandonó.



... Sé que quieren mucho a la Congregación. Miren: es evidente que lo que hace la felicidad del hombre hace también la felicidad de la comunidad. "Feliz el pueblo cuyo Dios es el Señor" (Sal 143,15). Esta es la comunidad que el profeta, movido por el Espíritu Santo, proclama feliz. (N. 62)

NE

NOUVELLES EN FAMILLE  
NOTICIAS EN FAMILIA  
NOTIZIE IN FAMIGLIA  
FAMILY NEWS

año 112  
10a serie, n. 98  
14 de Noviembre  
de 2014

Boletín informativo de la Congregación  
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

## LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

### La llamada de Viet-Nam

#### En este número

- Página 4 • Vietnam, un país que hay que conocer
- Página 6 • Los BetharrAmigos descubriendo la Fuente
- Página 9 • Informaciones del Consejo General
- Página 10 • Vuelta al mundo betharramita
- Página 12 • Los once vicariatos (10)
- Página 15 • Aniversarios
- Página 16 • Escuchando a San Miguel...

En septiembre del 2010, el P. Jean-Luc Morin, que era consejo general, fue invitado por un sacerdote amigo a conocer Vietnam. Hablando del carisma de nuestra congregación en una parroquia, un joven le pidió poder vivir esa espiritualidad con nosotros. El Capítulo general de 2011 vio, en este testimonio del P. Jean-Luc, un llamado del Señor a extender nuestro ramo misionero. Hoy podemos apreciar cómo las respuestas misioneras de nuestra familia a lo largo de su historia han sido siempre un bien.

El Capítulo general se alegra de las llamadas que nos llegan de Viet-Nam: En el camino hecho por el joven Joseph Tuan y en el aliento dado por diversos actores de la Iglesia local (obispos, sacerdotes y religiosas), reconoce un signo del Espíritu. Ve también en ello un desafío a destacar para nuestra Congregación del Sagrado Corazón (Cap. Gen. 2011; 79)

Además, el Capítulo general pide entre otras cosas: continuar las gestiones para hacer conocer nuestro carisma y precisar las perspectivas de implantación comunitaria en los próximos diez años (Cap. Gen. 2011, 81).

El Padre Francisco Xavier Le Van Cuong csc es un joven sacerdote vietnamita de los HH. Del Sagrado Corazón de Jesús de Hué, que vive con nuestra comunidad dei Miracoli y estudia derecho canónico en la universidad de la Santa Cruz de Roma. Con él visité Viet-Nam este mes de agosto. El padre Xavier había organizado muy bien mi visita y me ha acompañado todo el tiempo. Fui recibido en su comunidad de Hué durante unos cuantos días y pude participar de las celebraciones de los 13 jóvenes que empezaban el noviciado con la toma de hábito, los 13 jóvenes que hicieron la primera profesión y los 6 jóvenes



*P. Gaspar scj y P. Francisco Xavier csc al Santuario de Nuestra Señora de La Vang*

que hicieron la profesión perpetua.

Desde Hué nos desplazamos para asistir a la peregrinación nacional al santuario de la Virgen de La Vang. Había mucha gente del pueblo, muchos obispos, muchos sacerdotes. Mucho fervor popular, muchas confesiones, muchas comuniones. Está en construcción un gran santuario.

Seguimos viaje hasta el norte. Fuimos hospedados en el Centro pastoral de Than Hoa, cuyo Obispo nos conoce bien porque es la diócesis de los jóvenes que están en Tailandia, pudimos ver también a su párroco pero no tuvimos la posibilidad de acercarnos a saludar a sus familias.

La etapa siguiente fue Bui Chu, la sede de Mons. Thomas Vu Dinh Hien, que estudió en Toulouse y conoce Betharram porque hizo su tesis sobre la Voluntad de Dios en S. Miguel Garicoits. El obispo disponía de poco tiempo, pero fuimos hospedados por las Hermanas del Rosario. En toda esta zona de Bui Chu hay muchos cristianos y grandes iglesias de estilo occidental. Ha sido evangelizada por los dominicos, que han dejado una huella muy honda. En otras partes se ve el trabajo misionero del MEP, que también ha dejado su huella y a uno de sus misioneros le deben la manera actual de escribir el vietnamita.

Mi impresión de Vietnam: Es un pueblo que ha sufrido mucho con el dominio de China y después con el comunismo, que primero dividió el país y después se impuso como régimen político en todo el país hasta hoy. Es una Iglesia que tiene muy presente su referencia a los mártires y a la persecución causada por el comunismo. ¿Quién no ha oído hablar del Cardenal Van Thuan y sus testimonios de

14	5 años de sacerdocio	P. Sebastián García	NOVIEMBRE
15	Feliz cumpleaños	Hno Alberto Zaracho	
16	Joyeux anniversaire	P. Narcisse Zaolo	
17	Feliz cumpleaños	Ho. Alfredo Alfonso	
18	Buon compleanno	F. Claudio Mantegazza	
22	Happy birthday	Br. Liam Finucane	
23	Happy birthday	Fr. Arul Gnana Prakash Joseph	
24	Buon compleanno	P. Giacomo Spini	
26	Feliz cumpleaños Happy birthday	P. Giancarlo Monzani Fr. Chaiyot Charoenkun	
28	Happy birthday Buon compleanno	Fr. Dominic Innamorati P. Ercole Ceriani	
29	Happy birthday	Fr. Kiangsak Kitsakunwong Br. Jesuraj Mariadas	
30	Buon compleanno	P. Andrea Antonini	
1	Buon compleanno Feliz cumpleaños	P. Francesco Radaelli P. Dario Silvero	DICIEMBRE
2	Joyeux anniversaire	F. Emile Garat	
3	Happy birthday  Bom aniversário	Fr. Stervin Selvadass Fernando Fr. Biju Anthony Panthelukkaran Pe. Luiz Henrique Ribeiro	
6	Joyeux anniversaire	P. Beñat Oyhénart	
8	50 años de sacerdocio	P. Francisco Daleoso	
11	Buon compleanno Happy birthday	P. Luigi Speziale Fr. Pascal Ravi	
12	35 años de sacerdocio	P. Sebastião Do Nascimento	



*En el mes de abril, el grupo vocacional betharramita, acompañado por el P. Angelo y el hermano Gilbert, se reunió en el Centro de San Miguel de Bouar.*

de nuestra familia religiosa. Todos, cada día nos hacemos más conscientes de eso. La tarea y el deber de la animación vocacional y de la formación inicial es realmente fundamental. S. Miguel, en Bouar, gracias a la presencia del Hno. Gilbert y del P. Marius, es nuestra comunidad de referencia en la que se realizan encuentros semanales, últimamente un poco desorganizados por la situación política del País. Con algunos jóvenes, en búsqueda vocacional, tenemos también fines de semana vocacionales y, al final de cada año, también en base a test de idioma francés, algunos jóvenes son admitidos al aspirantado que, a partir de este año, durará tres años. De hecho el nivel escolástico de los jóvenes que golpean a nuestra puerta es realmente insuficiente. Llegar al final de secundario sin haber nunca leído o tenido un libro en

mano, aquí es lo normal. Hace por lo menos diez años que la escuela pública no funciona. Si queremos tener jóvenes realmente conscientes de la orientación que quieren dar a su vida, nuestra primera tarea es la de darles una preparación escolástica adecuada; por este motivo nuestros jóvenes aspirantes frecuentan los últimos tres años en el seminario menor diocesano.

El itinerario formativo continúa con los estudios filosóficos y teológicos en Costa de Marfil.

Para nosotros, esta es una oportunidad que permite a nuestros jóvenes conocer la realidad internacional de nuestra Congregación y de tener una preparación adecuada. Actualmente hay dos jóvenes centroafricanos allá, sin olvidar al P. Narcisse, primer religioso sacerdote centroafricano en misión en Dabakala.

En el último Capítulo General se insistió mucho sobre la necesidad de una economía de comunión. Uno de los puntos de fuerza de nuestro vicariato fue el de haber constituido desde el comienzo una caja común. Esto nos permite, aún hoy, sustentar los diversos proyectos de promoción humana que emprendemos desde hace tiempo. Desde hace algunos años, es decir desde cuando existen los vicariatos, adoptamos una clara distinción entre la contabilidad de los proyec-

prisionero? Tuve la gracia de conocer al párroco del pueblo del P. Xavier, que pasó 10 años en la cárcel y uno se emociona escuchándolo y pudiendo ver su compromiso social junto a una comunidad de hermanas al servicio de la madres solteras.

También me impresionaron los grandes edificios o conventos de hermanas y las comunidades de junioras, novicias, postulantes y aspirantes. Las grandes comunidades de mujeres viven de su trabajo, casi todas tienen jardines de infantes, porque no pueden tener escuelas ni colegios, no tienen auto, viven pobre pero dignamente. Buscan hacer servicio social, con centros para atender enfermos gratuitamente con ayuda de benefactores...

La Iglesia de Viet-Nam cuenta con comunidades muy vivas y dinámicas. Se percibe una Iglesia fiel al Vaticano II, la liturgia responde a lo que pide ese concilio. No se sale mucho de lo previsto. Los sacerdotes y religiosos usan el hábito para las actividades eclesiales, no fuera de la comunidad. En todas las iglesias y capillas, junto al sagrario hay una Biblia. En casi todas las iglesias se manifiesta la devoción al Corazón de Jesús, a la Virgen y a San José.

Los seminarios están llenos. En la diócesis de Vin que es donde más vocaciones hay, se presentaron 400 jóvenes al examen de ingreso y sólo aceptaron 40. La formación parece seria. Según la normativa de la Conferencia episcopal de Viet-Nam, el proceso de formación no puede empezar en los seminarios y en las casas de religiosos hasta no haber terminado la universidad (24-25 años). Y según me comentó el Rector del Seminario de Hué, que es un sulphiano vietnamita, la duración de la

formación es como sigue: 2 años de humanidades, 1 de espiritualidad, 2 de filosofía, 1 de stage, 4 de teología y 1 de diácono para ser admitido al sacerdocio.

El P. Xavier me facilitó las entrevistas con los obispos de Hué, Than Hoa, Bui Chu, Ha Noi, Saigón. Todos me recibieron muy bien y todos me dijeron que la situación del norte es menos tolerante que la de el sur. Los nativos son respetados por el gobierno comunista, no así los extranjeros. Ellos aconsejan abrir una comunidad en Saigón, donde podamos recibir jóvenes que puedan ser acompañados durante uno o dos años de aspirantado y después seguir su formación en India o en Tailandia.

Tres aspirantes vietnamitas hacen su postulante en Tailandia porque, antes que yo, visitaron varias veces Tailandia los padres Jean-Luc, Jirapat, Austin y Thidkam. Yo mismo tuve la oportunidad de entrevistar a tres jóvenes que me manifestaron el deseo de vivir nuestro carisma e integrar nuestra familia.

El Consejo de Congregación de Enero 2015 se ocupará de concretar este proyecto pedido por el Capítulo general con la ayuda del P. Jirapat que es el que mejor conoce el tema y las personas implicadas en el proyecto.

Pido a cada comunidad tener presente esta intención, que es de toda la Congregación, en sus momentos de oración, especialmente el 8 de cada mes, como fue sugerido por el Capítulo General.

Gaspar Fernández Pérez, scj  
Superior General

## VIDA DE LA CONGREGACIÓN

### Vietnam, un país que hay que conocer

Después de visitar las familias de nuestros candidatos de Vietnam, sus diócesis y sus parroquias, el P. Jiraphat envió su informe al Superior General del que se saca este retrato del país.

**EL PAÍS** - Vietnam es un Estado pequeño, ubicado en Asia Sudoriental; se caracteriza por ser montañoso y rico en ríos y se abre al Mar de la China. El país está dividido en dos partes: el norte con capital en Hanoi y el sur en Ho Chi Min City (Saigon). Las dos partes tienen características propias; por ejemplo, al norte, la gente es más pobre y vive más de la agricultura que del turismo; tiene un estilo de vida campesino. El clima está caracterizado por las cuatro estaciones, mientras que en el sur hay sólo dos estaciones, la gente tiene más recursos, es más instruida y abierta; además practica un comunismo más tolerante.



El P. Jiraphat con dos candidatos vietnamitas

Todo el país está bajo el régimen comunista; tiene alrededor de 99 millones de habitantes; el 80% son vietnamitas y el resto, son grupos tribales. La mayor parte de la población vive de la agricultura y su producto principal es el arroz. La gente es muy amable, humilde, sencilla y cordial. Vietnam es un país en pleno desarrollo y en todas partes se están construyendo rutas. Vimos casas, construcciones, negocios, iglesias, tecnología, vehículos y entendimos un poco mejor la mentalidad de la gente.

**LA FAMILIA** - Los Vietnamitas tienen un concepto original de la familia: todo está en casa, hay animales, y diversas clases de plantas alrededor de la vivienda. Siempre hay un lugar también para los huéspedes. El papel de cada miembro de la familia está muy definido y todos tienen que contribuir al sustento de la familia misma. Los hijos tienen que cuidar de sus padres, cuando son ancianos. Las familias vietnamitas prefieren tener hijos varones porque serán ellos los que tendrán que cuidar de la propiedad y transmitirla a las generaciones futuras.

**LAS CULTURAS** - La cultura del Vietnam, de tipo agrícola, es rica y recibió la influencia de China. La acogida reservada a los huéspedes es extraordinaria. En cada familia que visité fui recibido siempre con mucho respeto y cordialidad. El te reviste un signi-

En 2009 fue constituido el Vicariato de África Central, parte de la Región San Miguel. Los tres núcleos que lo componen, Niem, N. Sra. de Fátima de Bouar y Centro San Miguel de Bouar, fueron erigidos jurídicamente como comunidades en 2013.

Piero Trameri scj

Su Presente  
Y SU FUTURO...

con el Padre Tiziano Pozzi scj, vicario regional

Es un placer presentar a nuestro vicariato diciendo que justamente en estos días ha quedado enriquecido por la presencia de dos religiosos que vienen de Costa de Marfil. Somos realmente internacionales: 5 religiosos italianos, 4 marfileños, un camerunés además de algunos centroafricanos en formación.

Naturalmente el comienzo fue caracterizado por un gran esfuerzo en la primera evangelización. Es suficiente pensar que en Niem, antes de nuestra llegada, la parroquia ni siquiera existía; sólo había dos pequeños centros misioneros visitados eventualmente por los capuchinos. Hoy Niem cuenta, además de la sede central, con 15 capillas, visitadas regularmente por nuestros religiosos.

Poco a poco, manteniendo el esfuerzo del anuncio del Evangelio, el vicariato está cada vez más comprometido, escuchando el llamado de la Iglesia centroafricana, en el campo de la escuela y de la salud (Escuelas de poblado) en las parroquias de Niem y de Fátima, Centro de Salud S. Miguel para los enfermos de SIDA, dispensario de Niem que pronto se transformará un verdadero hospital, con la construcción de una sala operatoria). Hablando de eso, permítanme que agradezca a todos los laicos que vinie-



ron a ayudarnos para realizar estas obras de servicio a la población de África Central. Un punto fuerte y de apertura de nuestro vicariato fue y continua siendo el recibir a estos voluntarios compartiendo con ellos nuestra vida. Su presencia entre nosotros nos hace mucho bien, porque nos permite mantenernos con los pies en la tierra. Por eso, queridos hermanos, la puerta está siempre abierta incluso para ustedes.

Todas estas obras, sostenidas por la Providencia que se manifiesta a través de muchísimas personas que siguen confiando en nosotros, ciertamente son importantes, pero hoy estamos llamados a dar otro paso, a un gran desafío: invitar y aceptar a otros jóvenes de África Central para que sean par-

# LOS ONCE VICARIATOS DE LA CONGREGACIÓN

## El Vicariato de África Central

### sus raíces



El Capítulo Provincial de Italia de 1984-85 apoyó la apertura de una misión ad gentes por parte de la Provincia y el Capítulo de 1986 decidió... "dar una atención favorable al pedido de Obispo de Bouar que proponía la inserción de una comunidad nuestra en su diócesis".

El 23 de diciembre de ese mismo año, el P. Arialdo Urbani y el P. Antonio Canavesi llegaron a Niem y dieron vida a la primera comunidad betharramita en tierra centroafricana.

En los años siguientes, la comunidad creció en número con la llegada de dos jóvenes religiosos: el P. Gusmeroli Beniamino y el P. Tiziano Pozzi. Se construyeron las primeras estructuras: además de una casita para la comunidad, empiezan los trabajos para la construcción de un dispensario, de la nueva iglesia de Niem y de las primeras capillas en la selva. Cuestionados por la situación de analfabetismo de la casi totalidad de la población de la región, comienza el proyecto de las "Escuelas de poblado" sustentado por la "adopción a distancia" que logra la adhesión de muchos amigos en Italia.

En otoño de 1996 se tomó la decisión de aceptar, con el P. Beniamino seguido por el P. Mario Zappa, un nuevo compromiso pastoral con la parroquia de N. Sra. de Fátima en ambiente urbano, en Bouar, con la perspectiva de formar una comunidad en la que recibir los jóvenes que deseaban empezar el camino a la vida consagrada.

De hecho, algunos años después, el 1º de noviembre de 2008, el hno. Narcisse Zaolo hizo su profesión perpetua y el 21 de junio de 2009 fue ordenado sacerdote: fue el primer sacerdote betharramita centroafricano.

El recibir en comunidad a postulantes centroafricanos, ponía no sólo problemas de espacio, sino también la necesidad de tener una casa propia, un terreno para cultivar y perspectivas concretas de compromiso pastoral. . Se buscó la manera de adquirir una propiedad en la periferia de Bouar, cerca de un gran colegio de la ciudad, pensando en la pastoral juvenil y en tantos pobres que había que socorrer.

En 2004, un arqueólogo francés, el sr. Vidal, propone la adquisición de un amplio terreno con una casa reducida a escombros, en el barrio Martineau, de Bouar. Desde 2006 hasta 2010, el P. Beniamino cuidó de los trabajos de arreglo de la vieja casa derrumbada, de la construcción del Centro San Miguel y de la nueva residencia de la comunidad y casa de formación.

El 30 de enero de 2010, el P. Mario Zappa, el hno. Angelo Sala y Martial Mongba fueron definitivamente a vivir en la nueva residencia betharramita Saint Michel y el 19 de junio de ese mismo año, se inauguró solemnemente el "Cetro para cuidados de enfermos de sida y enfermedades infecciosas".

ficado particular: manifiesta el compartir con el huésped y se ofrece en un lugar determinado de la casa.

La fiesta más importante se llama "Tet Holiday", y es la celebración del año nuevo, en cuya ocasión todos vuelven a su pueblo de origen por dos semanas. Cada familia renueva y adorna sus habitaciones, cocina alimentos típicos entre los cuales un dulce hecho con arroz blando, y visita a los vecinos intercambiando felicitaciones y bendiciones. Para los católicos, esta fiesta representa la ocasión para ir al cementerio y rezar por sus difuntos y en la iglesia participan de una misa de acción de gracias.



**LAS RELIGIONES** - La mayor parte venera sus antepasados, otros son animistas, budistas, musulmanes, protestantes, católicos o de otras confesiones religiosas. El Gobierno impuso como religión de estado la de venerar los antepasados, pero esto no impide a los miembros de otras confesiones religiosas el respetarse mutuamente y vivir en paz. Los católicos son víctimas de discriminación: no pueden asumir funciones oficiales, no pueden enrolarse en la policía, no pueden hacer carreras como oficiales del gobierno.

**LA IGLESIA CATÓLICA** - Según las estadísticas más recientes, los católicos con alrededor de 10 millones, repartidos en 23 diócesis y 3 arquidiócesis. Hay alrededor de 3.000 sacerdotes diocesanos, 1.000 sacerdotes religiosos y alrededor de 15.500 religiosas. En algunas diócesis en las que no hay bastantes sacerdotes, los laicos cumplen un papel muy significativo en la pastoral y administración de la parroquia. El día de trabajo comienza

muy temprano y las comunidades religiosas rezan la misa a las 5 de la mañana.

**LOS JÓVENES** - Vi a muchos jóvenes frecuentando la Iglesia: son muy activos en las celebraciones litúrgicas. Los párrocos subrayan satisfechos la presencia de muchos jóvenes en los campamentos vocacionales de verano, jóvenes que después participan con entusiasmo de las diversas actividades parroquiales durante el año pastoral: la catequesis, las actividades caritativas para con los más necesitados... Muchos jóvenes manifiestan un sincero interés para la vida religiosa y sacerdotal aunque muchos de ellos tienen que enfrentar no pocas dificultades a causa de la posición del gobierno en relación a la religión católica. Sin embargo, esto no los desanima en el vivir abiertamente su fe: el número de jóvenes que pueblan las casas de formación lo dice claramente. Claro que no será fácil, pero Betharram -con la ayuda de obispos, sacerdotes y laicos que ya se ofrecieron a darnos su ayuda- puede echar raíces en Vietnam y difundir el mensaje y la espiritualidad de San Miguel Garicoits.

Jiraphat Raksikhao, scj

## Los BetharrAmigos descubriendo la Fuente

**Doce horas de viaje, a lo largo de las autopistas italianas y francesas, 13 jóvenes en viaje y 2 padres que los acompañan, una semana de vida fraterna, un lugar a descubrir: Betharram, un Santo amigo a escuchar: San Miguel. Estos son los ingredientes que dieron gusto y alegría al campamento de verano de los jóvenes laicos betharramitas italianos (a los que se agregaron dos españoles) que se desarrolló desde el 5 al 11 de agosto de 2014.**

Con San Miguel, los jóvenes comenzaron a caminar para decir su *Aquí estoy*. Dijeron *Aquí estoy*, frente al cansancio y a la alegría de estar juntos, de escucharse, de cuestionarse, de caminar a lo largo de los bosques de los Pirineos hacia Lourdes, o de los senderos de montaña de Ibarre o en el zambullirse con entusiasmo en las aguas del Océano. Dijeron *Aquí estoy*, colocándose al servicio unos de otros, para vivir de verdad un clima de familia al organizarse en el lugar de acogida: la chacra de Betharram. Dijeron *Aquí estoy*, en el encuentro con San Miguel que los recibió en Ibarre donde, con él, se pusieron a escuchar la Palabra de Dios que mantiene "como una fermentación incesante" en el corazón y los anima, en los senderos de la vida, a decir "sí" al Amor verdadero. Tocaron con la mano el testimonio del *Aquí estoy* de muchos padres que los fueron a visitar, en la acogida de la comunidad de Betharram y de Pau (donde cruzaron el camino de la Pequeña Árabe). Dieron su *Aquí estoy* más verdadero al mostrarse unos a otros sus propias heridas y sus dones, quitándose las máscaras de la falsedad y admirándose en sus respectivas verdades. Escucharon el *Aquí estoy* silencioso de los enfermos en Lourdes, durante la procesión nocturna. Y, finalmente, hablaron de su *Aquí estoy* en el



silencio de la oración y en el encuentro con aquel que dice cada día su *Aquí estoy* en la Eucaristía.

Tantos *Aquí estoy* para llenar sus vidas de alegría y de amor tomados de la Fuente grande del Corazón de Jesús, acompañados de tantos amigos y testigos de la fe; la Virgen María, San Miguel, la Beata Miriam, los padres... sus compañeros de viaje.

El tesoro que descubrieron en este viaje hacia la fuente de su corazón, de su relación con Dios, de la familia betharramita, los acompañará en la vida de todos los días porque su *Aquí estoy* va a continuar siempre? ¡Adelante siempre! - Simone Panzeri, scj

**GIULIA ORLANDINI** - Betharram, para mí, fue un camino en el que aprendí a mirar a los

**Todos en la parroquia** ► El 25 de octubre se realizó en la Parroquia del Sagrado Corazón de Barracas la Asamblea Parroquial, que reunió a 60 personas de todas las edades y distintas comunidades. Se reflexionó sobre la realidad y el modo de ser Iglesia en estos tiempos.

**FALABE** ► Entre los días 31 de octubre y 2 de noviembre se celebró en nuestra casa de Villa Betharram, Adrogué el retiro anual de la Familia de Laicos Betharramitas. Estuvo muy concurrido, debido a las visitas que el



Equipo coordinador de FALABE ha hecho durante todo el año a los grupos de laicos de todas las obras del Vicariato. Como es ya costumbre, los adultos trabajaron por su parte y los niños estuvieron animados por el grupo Vagancia de Adrogué y otros jóvenes de las familias participantes. Pedimos para que el nuevo equipo encabezado por el P. Gian Carlo Monzani y el matrimonio Cantón siga teniendo tanto empuje para entusiasmar a muchos laicos con el carisma de San Miguel Garicoits.

## Región



### Inglaterra

**Retiro** ► Desde el 20 al 24 de octubre, los religiosos Betharramitas del Vicariato

han vivido los EE anuales en una casa de retiro, dirigida por las Hnas Maristas. El retiro fue dirigido por el Mons. Alex Rebello, que habló de los requisitos necesarios para la oración.



### Región Beata María de Jesús Crucificado "Siguiendo las huellas de los misioneros betharramitas"

► Del 29 al 31 de octubre, la Región organizó en Tailandia un encuentro internacional que involucró a jóvenes de los tres Vicariatos: Inglaterra, India y Tailandia. Setenta jóvenes, encabezados por los religiosos de Tailandia, visitaron los lugares más importantes donde los primeros misioneros betharramitas llevaron a cabo su misión. El propósito del encuentro fue también dar nueva vida al interés por Betharram, preparar el terreno para posibles vocaciones a la vida religiosa betharramita, dar a conocer el impulso misionero presente en toda la Región, promover el conocimiento y el intercambio entre los tres Vicariatos. "De vuelta a casa, dice uno de los participantes, me llevo el testimonio de trabajo de nuestros misioneros y voy a compartir ese amor, esa alegría y esa fe con todos mis amigos. Voy a hablar con ellos sobre el carisma de Betharram..."



### Región



#### Costa de Marfil

**Adiapodoumé** ▶ Desde el 2 hasta al 4 de octubre, los pre-postulantes y los postulantes han vivido dos días de retiro con el tema: "Ven y sígueme", animados por el P. Emmanuel Congo scj. En el curso de su reflexión, el P. Emmanuel invitó a los jóvenes a tomar conciencia de la llamada de Dios en sus vidas, para prepararse a recibirlo con el corazón abierto. Por último, fue presentado el proyecto de la comunidad por el próximo año 2014-2015: es imitar la humildad y la obediencia de Jesús, para procurar la misma alegría a los demás...

#### África Central

**Bouar** ▶ El domingo 12 de octubre, la parroquia de N. Señora de Fátima a Bouar comenzó el nuevo año pastoral. El día estuvo marcado por tres momentos: la procesión con la imagen de Nuestra Señora de Fátima, la presentación y el compromiso de los diversos grupos y movimientos presentes en la parroquia. El párroco, Padre Beniamino Gusmeroli scj, en su homilía, instó a los cristianos a una mayor participación en las actividades de la parroquia. La comunidad parroquial de "N. S. Fatima" en Bouar estaba feliz de dar la bienvenida al P. Arsène Noba scj y al H. Armel que acaban de llegar de Costa de Marfil para llevar a cabo su misión.



### Región



#### Argentina - Uruguay

##### Misión en Tacuarembó (Uruguay) ▶

La Comunidad misionera itinerante, conformada por los Padres Wagner, Angel y el H. Victor, está viviendo un Kayrós, un tiempo de gracia en donde la Vida Comunitaria y la Misión aprenden a caminar de la mano... Escribe el H. Victor Torales: "Esta nueva inserción va dando sus primeros frutos entre las dos realidades: el Colegio Inmaculada Concepción (Los Vascos) de Montevideo y la Comunidad de la Capilla de Fátima, en el Barrio López de Tacuarembó." Los días 17, 18 y 19 de octubre, la Jube Vascos tuvo su primera experiencia de misión, viajando los 400 km para convivir y dar a conocer la alegría de compartir con los demás el Carisma del FVD. Por tal motivo, el lema del encuentro misionero, junto a los jóvenes del Barrio López, fue: "Atrévete a vivir la alegría de la misión". Dinámicas, juegos, película, visita a los barrios, rosario misionero, adoración al Santísimo, Fogón, y la Misa con la Comunidad fueron los grandes momentos de esta misión. El objetivo misionero fueron la convivencia, la integración y el intercambio de los jóvenes entre dos realidades distintas de la sociedad uruguaya.



demás y a mí misma bajo una luz diferente. El estar en comunidad, el compartir cada momento del día, me hizo entender que la pregunta que tenemos que hacernos, cuando conocemos a alguien, no es "¿qué puede hacer él por mí?", sino "¿qué puedo yo hacer por él?". Fue un descubrimiento que me cambió... entender que puedo ayudar, confortar a alguien con los dones que el Señor reservó para mí, fue muy lindo. Reconocer en el otro no más un interés, sino una persona como yo, con tantos dones, fue una conciencia que cambió radicalmente mi manera de relacionarme con los demás. Gracias a eso, logré vivir una experiencia verdadera de comunidad, descubrí tantas pequeñas cualidades en los que estaban a mi lado, que nunca había visto antes. Aprendí a apreciar al otro como persona, con virtudes y defectos, como una verdadera familia. Una familia en el Señor, en la que cada uno puede sentirse libre de arrojar la máscara y ser, finalmente, él mismo, sin maquillaje. Los prejuicios son barridos por la oración en común, por las sonrisas que nos regalamos unos a

otros, por las bromas, por las risas. Esto es lo que me dejó Betharram, el recuerdo de una familia verdadera y la conciencia de que los demás son un don para mí pero sobre todo que yo soy un don para ellos.

**ALESSANDRA CORTI** - El hecho es que cuando vuelves y a tu alrededor están los mismos coches, la misma viejita con el carrito de los mandados, el mismo bar, los amigos, la gente que pasa... no puedes evitar mirar-

los y desear que también sus ojos puedan ver lo lindo que viste vos en estos días. Pero un momento, aunque mi corazón ya se acostumbró a caminar y es como si siguiera allá, con cada uno de ustedes. Los mil despertadores que tocan todas las mañanas, el desayuno, las salidas, las risas, los ojos cerrados que imploran: "Por favor, no me pidan que haga yo la bendición de la mesa", los cantos desafinados en la camioneta, la ducha con los insectos, la cena, las charlas, la guitarra, las caminatas... pero, sobre todo, ese Espíritu. Era como una ráfaga de aire limpio, que nos unía. "¡Adelante, siempre adelante!". Y fuimos siempre más allá, siempre un poco más hacia el Cielo. Una familia. Algo más. Compartimos nuestro Credo, vimos el sufrimiento de la gente que en una vela prendida, en una oración, entregaban sus vidas. Hemos gustado lo Lindo, pero justamente ese Lindo ahora tenemos que llevarlo con nosotros. Tenemos que mostrar a los demás, "la misma felicidad". Y entonces, también el mismo coche, la misma viejita, el bar, los amigos... vamos a verlos con ojos diferen-

tes y ellos también nos van a ver de manera diferente, porque estamos revestidos con una nueva luz. Con el pensamiento en los Pirineos que nos saludaron desde lejos, les agradezco estos días y no espero otra cosa sino una nueva aventura para volver a decir juntos: *Aquí estoy*. Gracias.

**ALESSIO BARTOLINI** - ¿Qué traje de vuelta de la experiencia en Betharram? Buena pregunta... Muchas cosas, sobre todo una nueva experiencia de vida fraterna que fortalece los lazos y ayuda a entender el verdadero sentido de comunidad: caminar juntos aún con nuestras diversas experiencias y cada uno con su paso hacia la meta y el origen de nuestro caminar. De la experiencia de San Miguel, sin duda una inyección de confianza, por el hecho de que, en Cristo, nuestras fragilidades y nuestras miserias se transfiguran en la experiencia de la Cruz... Además reflexionar sobre el carisma de la disponibilidad, sobre el Fiat Voluntas Dei, que caracteriza la vida de San Miguel fue una provocación en este mi caminar hacia el diaconado

para encarar algunos aspectos importantes de mi formación.

**ILARIA GIUSTI** - Antes de comenzar esta experiencia no sabía qué esperar, especialmente después de muchos retiros donde yo era la animadora y ya sabía lo que iba a hacer y cómo se tenía que desarrollar el campamento. En Betharram, encontré a una persona que todavía no conocía sino superficialmente. Ver los lugares donde San Miguel nació, creció, donde maduró su espiritualidad y especialmente compartir con un grupo que traía experiencias distintas y exigencias distintas fue muy lindo, fue como iniciar un nuevo camino junto con amigos que tenían facetas inesperadas. Entrar en contacto con la vida de San Miguel me hizo pensar mucho en mi vida y en las opciones que tomé. Dios está vivo y presente en medio de nosotros, aunque no lo sintamos, o aunque a veces hagamos como que no lo sentimos. Él está ahí y siempre encuentra el modo de hacerse escuchar, a nosotros, el coraje de escucharlo y seguirlo.



### Comunicación del Consejo general sobre la sesión de formación permanente

A propósito de la sesión de formación permanente programada para el verano de 2015, el Consejo general comunica lo siguiente:

- \* La comisión, constituida para ello en 2012, se ha reunido dos veces (enero de 2013 y enero de 2014) y había programado **un itinerario muy ajustado que preveía una preparación remota para la sesión propiamente dicha**, desde Pascua de 2014. En este itinerario un paso muy importante consistía en motivar personalmente a los religiosos que debían participar.
- \* Como, por diversos motivos, no se ha podido conseguir la lista completa de los participantes, ha sido imposible implementar el itinerario previsto por la comisión.
- \* Por lo cual, el Superior general con su Consejo, después de consultar a la comisión, ha decidido trasladar la sesión de formación permanente al verano de 2016.
- \* Se ha pedido a los Superiores regionales que hagan llegar al Consejo general las listas definitivas de los participantes antes del 15 de enero de 2015. Así habrá tiempo para hacer el itinerario de preparación previsto por la comisión.
- \* Aquellos que ya dieron su disponibilidad para la sesión ya han sido avisados de que la sesión tendrá lugar en 2016 en vez de en 2015.

### Otras decisiones y comunicaciones del Superior General y de su consejo

En la sesión del 8 y el 9 de octubre de 2014 del Consejo General, el Superior General, con el consentimiento de su Consejo, le ha concedido a F. Firmin N'Gouilé del Vicariato del Centrafrica la dispensa de los votos temporales.

El 9 de octubre de 2014, el Superior General ha recibido de la Congregación de los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica el indulto de salida de la Congregación por P. Firmin Worou Ogoubé para ser incardinado en la diócesis de Odienné (Costa de marfil). Le deseamos a P. Firmin la alegría del ministerio al servicio del Pueblo de Dios.

### In memoriam

El 20 de octubre, en Brumadinho (Brasil), murió **el Sr Luiz, papá de P. Wagner dos Reis Azevedo scj**. Al P. Wagner y a su familia nuestro más sentido pésame, junto con la oración por el eterno descanso de su padre.

En Asson, el 6 de noviembre, ha vuelto a la casa del Padre la **señora Yvonne Moura Gresser**, madre del P. Jacky Moura scj, maestro de novicios de la Región de San Miguel Garicoits. Encomendamos a la misericordia del Padre la madre del P. Jacky y aseguramos a él y a su familia que rezaremos para pedir el consuelo de la fe.